

**MGSAANZ  
9TH BIENNIAL CONFERENCE  
PROGRAMME**

**VENUE: JOHN SCOTT MEETING HOUSE, LA TROBE UNIVERSITY  
[BUNDOORA CAMPUS]**

**Thursday 11 December, 2008**

1.00 - 1.30 Registration & Coffee

1.30 - 1.45 Opening by Convenors

**Room: Chamber**

**Parallel Session 1: 1.45 – 3.15**

***1A. Greek Diaspora & Diaspora institutions***

M. Grenet - Moral economies? Diaspora Greeks and the management of communal charity (Venice, Livorno, Marseilles 1770-1840)

C. Fifis - Archdiocese and Greek-Australian communities. The post-1958 conflict, the 1965-70 negotiations and public commentary

Y. Dimitreas - Ελληνικοί εθνικοί κόμβοι. Κοινότητες έναντι Αρχιεπισκοπής, σχέσεις και επιπτώσεις στην ομογένεια της Αυστραλίας

**3.15- 3.45 Coffee**

***Parallel Session 2: 3.45 - 5.15***

***2A. Greek Diaspora & Diaspora institutions***

J. Yiannakis - Hellenes in Hesperia: arrivals, responses and contributions

M. Demiraki - Greek festivals as commerce

K. Nikolopoulos- The Greek Press in Australia

**Thursday 11 December, 2008**

1.00 - 1.30 Registration & Coffee

1.30 - 1.45 Opening by Convenors

**Room 2**

**Parallel Session 1: 1.45 – 3.15**

***1B. Theatre***

K. Frantzi - 'Ός πότε παπαγάλοι.' Η ίδρυση της Χαρχουδοπριγκηπικής Τράπεζας Κρίσεως

G. Kanarakis - Children's Greek theatre in Australia: more than mere child's play

E. Tsefala - Ο κοινωνικός ρόλος του θεάτρου της διασποράς

**3.15- 3.45 Coffee**

***Parallel Session 2: 3.45 - 5.15***

***2B. Greek-Australian literature***

J. Vasilakakos - Αλέκος Δούκας: καίρια ερωτήματα

P. Alexiou - Alekos Doukas' post-war novels: reading 'migrant' literature in the context of cultural history

## **Official Opening (Reception)**

### **ROOM: CHAMBER**

#### **6.00 - 7.00 Cocktails**

7.00 - 7.30 Greetings from Convenors and dignitaries

7.30 - Award Ceremony: Dimitris Tsaloumas.

Musical Performance

8.00 - 8.45 Keynote address 1: Roderick Beaton – “Modern Greece:  
an old / new nation”

**Friday December 12, 2008**

9.30 – 10.00 Registration & Coffee

**Room: Chamber**

**Parallel Session 3: 10.00- 11.30**

**3A Linguistics**

- G. Bellos & D. Iakovidis - Pelasgian etyma in the modern Greek language  
 D. Mertyrus - The loss of the strong genitive singular in the personal pronouns of modern Greek  
 D. Melissaropoulou - Augmentation vs. diminution vs. in Greek dialectal variation: an optimal system

**Coffee 11.30-12.00**

**Parallel Session 4: 12.00-1.30**

**4A Linguistics**

- G. Tserdanellis - Typological observations of some of the varieties of Greek spoken in Australia  
 K. Zomboulou - The Greek verb lexicon project  
 E. Vasiliou - Στροφή στο ενδότερο ποιητικό είναι: γλώσσα, ταυτότητα και τέχνη μέσα από τα *Κυπριώτικα τραγούδια* του Δημ. Λιπέρτη

**LUNCH 1.30 - 2.30**

**Friday December 12, 2008**

9.30 – 10.00 Registration & Coffee

**Room 2**

**Parallel Session 3: 10.00- 11.30**

**3B Pedagogy**

- B. Kazoullis, G. Papantonakis, G.Frazis - Greek as a second language, literature and internet connections  
 Aik. Giotopoulou - Teaching literature in the last year of secondary education in Greece and South Australia  
 Th. Katerinakis - Greek mother tongue: esoteric conversation in English with global persuasion: the case of Zolotas's economist logion

**Coffee 11.30-12.00**

**Parallel Session 4: 12.00-1.30**

**4B Art and popular culture**

- A. Danos - The human figure as an archetype of collective claims to identity and as an element in Cypriot art: from the colonial to the early post-colonial era (1930s-1974)  
 S. Demetriou - Vryzakis' *Exodus of Mesolongi* (1853): the social function of art  
 C. Andoniou - Cultural propaganda and stereotyping in 'Greek' children's comics

**LUNCH 1.30 - 2.30**

**Friday December 12, 2008**

**Room: Chamber**

**Parallel Session 5: 2.30 4.00**

**5A Identities**

F. Malkidis - Αλλαγή και εξέλιξη της ελληνικής ταυτότητας. Οι Πόντιοι, Θρακιώτες και Μικρασιάτες πρόσφυγες του 1922, Έλληνες της Διασποράς σήμερα

G. Metaxas, P.B. Vasiliou, K.N. Platritis - Ελληνοκύπριοι και Ελληνοπόντιοι: Η στάση της μιας ομάδας απέναντι στην άλλη

A. Efstathiadou-Adams - War images and national identity: a case study on Australia and Greece

**Coffee 4.00-4.15**

**Friday December 12, 2008**

**Room 2**

**Parallel Session 5: 2.30 4.00**

**5B. Cyprus Issue**

D. Michael- Casino Artemis: gambling on more than northern Cyprus

M. Michael- 1974: a foray into (Greek) Cypriot psycho-history

**Coffee 4.00-4.15**

**Friday December 12, 2008**

**Room 4**

**Parallel Session 5: 2.30 4.00**

**5C Poetry**

L. Zafiriou - Σολωμός-Κάλβος. Από τη Ζάκυνθο στην Κέρκυρα

M. Tsianikas - Σεφέρης: εσχατολογίες

A. Dracopoulos - Ο Καβάφης και η Αλεξάνδρεια: τόπος, γραφή, εξορία

**Coffee 4.00-4.15**

**Plenary session**

**4.15 - 5.15 Keynote address 2 : Prof. K. Van Dyck - Multilingualism, translation and modern Greek literature**

**5.15 -6.00 Erma VASSILEIOU- Book Launch by M. Tsianikas**

**6.00-7.00 Literary Odysseys Arnold Zable, Shé Hawke and Angela Costi**

**Saturday December 13, 2008**

**Room: Chamber**

**Parallel Session 4 10.00– 12.00**

**6A Gender studies**

- A.M. Dawson - Becoming καλή γυναίκα: Greek Cypriots and concepts of womanhood  
 E. Kefallinos- Inaudible voices: Greek-Australian women across generations  
 P. Nazou - Η έννοια του τραύματος στην προφορική αφήγηση: Η περίπτωση Ελληνίδων νυφών με προξενιό στην Αυστραλία  
 M. Palaktsoglou- "Ελληνίδες μετανάστριες στη Δυτική Ακτή της Νότιας Αυστραλίας κατά τις δεκαετίες του τριάντα και του σαράντα"

**Coffee 12.00-12.30**

**Parallel Session 5 12.30-1.30**

**7A Music and dance**

- M. Christoforidis - Hearing the music of the Hellenes in Byron's Greece  
 M. Smaragdi - Metaphors of emotion in rebetiko song texts

**LUNCH 1.30-2.30**

**Saturday December 13, 2008**

**Room: 3**

**Parallel Session 4 10.00– 12.00**

**6B History**

- P. Xiroyianni - Ο διάλογος Αθηναίων-Μηλίων και η σημασία του πολέμου  
 M. Morcillo - Alexander the King and Venizelos according to the diplomat Francisco de Agramonte (1917-1920)  
 G. Mitropoulos - Το κόμμα της εργατικής τάξης 1918-36 (ΣΕΚΕ-ΚΚΕ)  
 A. Gounaris - Can history help resolve competing claims to territory?

**Coffee 12.00-12.30**

**Parallel Session 5 12.30-1.30**

**7B New Zealand**

- M. Brown - Filling the gaps: opportunities and challenges in researching New Zealand's response to Anglo-Greek war-time relations  
 R. Stephens & C. Barnes- Tom Barnes' war

**LUNCH 1.30-2.30**

**Saturday December 13, 2008**

**Room 4**

**Parallel Session 4 10.00– 12.00**

**6C Prose Fiction**

- C. Tirekidis - Refugees and narrators: a narratological approach to the examination of the Asia Minor refugee in two modern Greek novels  
 D. Vardoulakis - Utopia in Aris Alexandrou's *Το κιβώτιο*  
 Banaki - Κοινωνική και ηθική άποψη του συμπλέγματος της Ηλέκτρας στα μυθιστορήματα της Μάρως Δούκα *Η αρχαία σκουριά* και *Η πλωτή πόλη*  
 M. Zarimis - A re-reading of Grigrios Xenopoulos'

**Coffee 12.00-12.30**

**Parallel Session 5 12.30-1.30**

**7C Cypriot literature**

- O. Fedina - Πολιτισμικές διαπλοκές και εθνική λογοτεχνία. Ανώνυμη κυπριακή συλλογή λυρικών ποιημάτων του 16ου αιώνα  
 M. Herodotou- Διακειμενικότητα: Λ. Ακρίτα- Κ. Χάμσου

**LUNCH 1.30-2.30**

**Saturday December 13, 2008**

**Room: Chamber**

*Parallel Session 6 2.30-3.3.0*

**8A. Music and dance**

A. Vincent - The cat, the mice and the history of dance

V. Karalis- Nikos Skalkottas: Modern music and national identity

**Saturday December 13, 2008**

**Room 3**

*Parallel Session 6 2.30-3.30*

**8B. Greeks, Australians, New Zealanders**

P. Diamadis - Australia's humanitarian legacy in Macedonia and Thrace

M. Hill – Intimate Allies: the Australian campaign in Greece and Crete

**Saturday December 13, 2008**

3.30 – 3.45 Concluding remarks

COFFEE 3.45-4.00

4.00. – 5.30. Plenary session: Reports and discussion on tertiary-level Modern Greek Studies in Australia

5.30 – 6.30 Modern Greek Studies Association meeting

**7.30 Conference Dinner: *Waterfront Restaurant, Station Pier, Port Melbourne***